P.M. Tanaka Seeks Natural Resources From Latin America, Canada, etc.

By Minoru Shimizu

For a Prime Minister of Japan, autumn has another name: "the season of overseas tours." This is because no big events usually are on the domestic political agenda during this time of the year and a Prime Minister staying away from Tokyo for a long time creates no major problems.

Prime Minister Kakuei Tanaka is scheduled to visit Brazil, Mexico and Canada in September and Australia, New Zealand and Burma in October.

In the autumn of 1972, the year in which he became Prime Minister, Tanaka visited China for the normalization of diplomatic relations with that country. In the autumn of 1973, he set out on a tour of France, Britain, West Germany and the Soviet Union, launching his "summit diplomacy."

He has made four more overseas tours in the past two years: two trips to the United States, a tour of five Southeast Asian nations, and one to France.

Compared with his predecessors, the number of trips abroad made by the Prime Minister has been conspicously many, perhaps because of changes in the international situation with the rise of Japan's world status.

Ikeda Made 4 Trips

The late Prime Minister Hayato Ikeda made a total of four foreign journeys — two trips to the U.S., and one each to Southeast Asia and Western Europe. During his tenure of a little over four years, he made one overseas trip a year on the average. While in office for seven years and eight months, former Prime Minister Eisaku Sato made 11 overseas tours, averaging 1.5 a year.

According to Tanaka's aide, he has made so many visits not because he likes going abroad but because Japan is following the general international tendency toward summit diplomacy, with leaders of nations flying from country to country, as seen among the major nations, including the U.S., Britain, France and the Soviet Union.

The same source pointed out, "At the time of the oil crisis of last autumn, Japan a big e-

Cont. on Page 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXVIII — 59 FRIDAY, AUGUST 9, 1974 Toronto, Ont.

Energy & Food: Issues For Japan

TOKYO. — Energy, mineral resources, food, and technology assessment are the dominant themes in the 1974 White Paper on Science announced by the Science and Technology Agency.

On the energy issue, the white paper noted that the total amount of energy consumption of the nation in terms of oil reached 320 million kiloliters during fiscal 1972, which was about 7 per cent of all energy consumption in the world excepting Communist nations.

The paper said this high consumption of energy came to a crossroads last year in connection with the oil crisis.

It noted that the nation's energy consumption rate per a fixed acreage of flatland was eight times as much as that of the U.S. and twice as much as that of Britain.

This high density of energy consumption is creating serious pollution problems, it said.

It said the nation places high hope on nuclear power generation with use of light water type nuclear reactors as means of attaining less dependence on oil for energy.

It also noted the nation is vigorously pushing research and development on uranium enrichment technology to secure supplies of nuclear fuel.

The paper cited development of desulfurization and denitration technologies as examples of counter-pollution projects being vigorously pursued.

It noted that the further efforts on energy problems will be directed toward development of new energy sources, better efficiency in use of energy and control of impact of energy use and development on environment.

On mineral resources, the paper noted that the nation depends on imports for more than 50 per cent of supplies of copper, lead and zinc, and more than 90 per cent of iron ore supplies and 100 per cent of aluminum and nickel supplies.

It admits that mining, smelting and use of metals involve serious pollution problems and recommends a structural transformation of the industry with stress on energy-saving, pollution-free and technology-intensive types of industry.

The paper noted the nation's similarly heavy dependance on imports for supplies of foodstuffs excepting rice and agricultural produce. It said the nation's farming has hit a snag because of decreasing acreage due to urbanization and population drain from rural to urban areas.

It also said the nation's fishing industry is facing serious problems because of restrictions on fishing in wider coastal waters.

It noted improved breeding, soil preservation and farm management are necessary for higher efficiency in farming which is required to beat the botleneck.

Survey on fishing resources, and fish farming were cited as subjects for future study in fishing.

As for atomic power generation, the paper noted that a test run for a pilot plant for centrifugal method of separation to obtain enriched uranium will shortly start.

It also said studies on design of a new converter type reactor, a high-speed breeder and a high-temperature gas reactor are being pushed with vigor.

Volvos Penetrate Japanese Market

TOKYO. — Teijin Ltd. and Sweden's Volvo AB recently applied for Government authorization to establish a joint venture to import and market Volvo cars in Japan.

The new firm, Teijin Volvo Corp., will be capitalized by the two partners on a fifty-fifty basis, a joint announcement said.

It will be headed by Hiroshi Yoshida, assistant to the manager of Teijin's future development department.

"Oohs And Aahs" At The Annual Bon Odori Festival

TORONTO. — The Sun shone brightly as 200 odorikos and about half of the city's camera buffs readied themselves for the start of the Annual Bon Odori here recently.

The Nathan Phillips Square was gaily decorated with lanterns. Spectators numbering some 3000 vied for the best vantage positions to see the colorful spectacular.

As the clock struck 7 o'clock, this year's Bon Odori began with Kuroshio Daiko, an impressive new number and for which new fans had been converted. Each number was presented in rapid succession, the new dances for this year being Eejya Naika Nippon, Hanagasa Taiko, Kuroshio Kawachi Ondo, Bamba Odori, Katsuura Ondo and Tsubaki Ondo.

Oohs and aahs were heard as the amigasa and tasuki donned dancers came in on a special formation for Okesa Koi Uta and drew much applause from the appreciative spectators. The young children had had their number with Nippon Bayashi.

The tempo of the Odoris picked up at the conclusion of the program with Zumpa Ondo, a new and very lively number which had many tapping their toes or clapping their hands. Goshu Ondo and Tanko Bushi rounded out the 2 hour program and as the crowd dispersed, favourable comments were heard from all directions. The various kimonos, especially the vivid purple and white as against the new deeper blue and cream presented a picture of harmony, with other kimonos blending in beautifully.

Participating in this kaleidoscope of vibrance were representatives from the Suzuran Kai (Hamilton), Sakura Kai (Toronto) and the Hamilton Buddhist Church.

4 Japanese Canadians From Toronto Perish In Car Crash

BLIND RIVER, Ont. — Two cars carrying people from the same Toronto street collided head-on 350 miles from home on a curve in the Trans-Canada Highway near here this past weekend and six persons were killed.

The grisly coincidence brought death to three persons from 534 Gladstone Ave. in west-end Toronto in one car and two from 432 Gladstone in the other car. The sixth victim was also from Toronto.

Dead are Yoshikazu Nakatsu, 60, his wife Haruye, 52, their son Gary, 13, of 534 Gladstone, and Gary's friend Alan Terashita, 14, of Arlington Ave. Killed in the second car were Antonis Traian-Tafiloff, 41, and George Papatzanakis, 41, both of 432 Gladstone.

Terashita's parents and his sister, Elaine, 11, of Arlington Ave. were following in another car and were not injured.

As far as provincial police could tell, the two groups were not acquainted. One car was travelling west and the other east, apparently at the start and finish of holiday trips.

Earlier this summer a coroner's jury, inquiring into the deaths of seven people in a two-car collision, recommended that the highway between Sault Ste. Marie and Sudbury, where Saturday's accident occured, be widened to four lanes.

Visibility was clear when the vehicles met in daylight on the gentle curve and police said one of the cars crossed into the wrong lane.

Funeral services for Mr. and Mrs. Nakatsu and their son Gary were held on Thursday, August 8th at the Toronto Buddhist Church.

Automation Hits The Blood Cells

NAGANO. — A machine that automates the process of blood-type identifications has been developed and recently unveiled to the press.

The machine has been developed in a joint project undertaken by researchers at Shinshu University School of Medicine and Faculty of Engineering. Prof. Kinjiro Noda of the medical school and Prof. Michio Kudo of the engineering faculty headed the research team.

The machine works in such a way that it will yield a print-out of the blood type when it is fed with a blood specimen.

It is capable of identifying the blood types of 90 persons an hour, equivalent to the work load of two medical technicians.

The researchers explained a computer in the machine photoelectrically reads and then analyzes the results of reactions a blood specimen undergoes while being moved around inside the machine.

The research work was funded by the Medical Techn. Research and Development Foundation of Tokyo and by the Japan Shipbuilding Promotion Association.

The foundation said it was not yet in a position to state when the commercial production of the machine will start and how much it will cost.

Joins Protest Of Apartheid

TOKYO. — The Japanese government decided June 5 to suspend exchange with the Republic of South Africa in the field of sports, cultural and education in line with UN resolutions calling for a halt to such an exchange in protest against its apartheid policy.

Prime Minister. . .

(Cont. from Page One)

conomic power, betrayed its weakness as a small country in terms of natural resources. From this bitter experience, in order to secure uninterrupted supplies of natural resources from the nations of the world, it has become an urgent task for the Prime Minister to come to the forefront to promote international goodwill and friendship."

Up until now, Japan's diplomatic policy has been to maintain friendly relations with all nations of the world, with close ties with the U.S. as its keynote.

Policy Changes

Although the Tanaka Cabinet has been following this policy officially, an examination of its activities of the past two years shows that it has undergone a considerable change.

In particular, since the oil crisis of last autumn, its policy has begun to wobble. This is because Tanaka has assumed a serious attitude in his painstaking efforts to deal with the weakness of Japan, as a nation poor in natural resources.

From this attitude, it is found that Tanaka's diplomacy places top priority on the acquisition of natural resources, which are the foundation of Japan's economic growth, while deepening friendly relations with all nations of the world comes second.

As the above-mentioned Prime Minister's aide remarked, the object of Tanaka's summit diplomacy scheduled for the coming autumn is to strengthen Japan's natural resources situation.

This is helped by the Prime Minister's positive attitude in planning viisits to Brazil and Mexico.

This will be the first time for a Japanese Prime Minister to visit the region since former Prime Minister Nobusuke Kishi's tour in 1959 of five nations — Brazil, Mexico, Argentina, Chile and Peru. On the other hand; there have been many leaders of Latin American nations who have visited Japan.

To Strengthen Ties

For this reason, the Government expects the Prime Minister's forthcoming visits to strengthen Japan's diplomatic ties with this region.

Leaders of the Foreign Ministry think that since there are no anti-Japanese movements spanned by Japanese economic advances in Latin American nations, as seen in Southeast Asian nations, it is possible for this nation to strengthen and expand its relations, particularly in the economic field, with the nations of this region.

Moreover, since the relations between Japan and Latin American countries are complementary — Japan needs natural resources while Latin American nations desire capital goods and investments, and since Japanese communities in these countries are well thought of for their accomplishments, their attitudes toward Japan are believed to be friendly.

Consequently, those close to the Prime Minister think that his forthcoming visits to these nations will bring about considerable results. For this reason, they are contemplating the strategy of making the Prime Minister's projected tours in the autumn, beginning with his visits to Mexico and Brazil, the starting point in regaining popularity for the Tanaka Cabinet.

As shown by U.S. President Richard Nixon's Middle East and Soviet Union tours, national leaders most frequently resort to overseas tours to divert domestic criticism.

But if Prime Minister Tanaka is to launch his summit diplomacy primarily for the purpose of regaining popularity, his achievements will be in the negative. Tanaka should bear in mind the unpleasant experiences he had on his Southeast Asian tour in January of this year.

The principal object of that tour was to secure natural resources. But the anti-Japanese sentiments which had been strengthened in these nations exploded when the Prime Minister visited there. And, as result, his tour made him reflect on Japan's Southeast Asian diplomacy.

Although there are no strong anti-Japanese sentiments in those countries the Prime Minister is scheduled to visit this autumn, if he demonstrates strongly "economic animal-like" manners, preoccupied with the acquisition of natural resources, there is the possibility that the friendly attitudes in these countries may turn into adverse ones.

Tanaka Diplomacy

Of the total of 24 countries in Latin America, he will visit only Mexico and Brazil. This may give rise to some questions. Some of those not to be visited by the Prime Minister may resent their exclusion.

They may complain, "Japan wants to make friends only with nations that have natural resources."

I support Tanaka's overseas tours. But as a prediction, he should first set forth a clear-cut policy on natural resources from the international standpoint, instead of being preocupied with his personal popularity of only Japanese interests.

Otherwise, Tanaka's positive diplomacy, which aims at establishing and maintaining friendly relations with other nations, cannot gain support from them. Worse still, the fear is that it may lead to the isolation of Japan.

Dale Tani Takes Low Gross Trophy. . .

By Glen Katsuyama

TORONTO. — Dale Tani of "A"-Flight in a spectacular performance, captured the low gross trophy for July with a score of 76. The low net trophy was won by John Fujiwara, also of "A"-Flight with a score of 64.

It is rare for an "A"-Flighter to win the low net, since the golfers in "C"-Flight usually have the higher handicaps to enable them to register the low net score: however, John Fujiwara, in a moment of absolute brilliance, shot a gross score of 76 — pretty fair shootin' for a 12 handicap.

One interesting note from this year's tournament play has been the conspicious absence of the Seki brothers from the trophy list. However, it would seem that they are too good to be shut out and we should expect to see one of them win shortly.

The committee is now preparing for the annual Labour Day Tournament. If any of the general public is interested in being a spectator, contact any of the golfers of the Japanese Canadian Golf Club who will be able to give you directions and the starting times.

Usually, by this time of the year, the committee is looking for new members to join the committee for the next year. If you are interested, please approach one of the committee members prior to the banquet on Labour Day.

The following is a list of winners for the July 7th tournament:

"A"-Flight
- John Fukiwara
- Dale Tani
- David Miwa
- Shin Taira
- Herb Morita
- Doug Gwilliam

"B"-Flight
- Ben Kunihiro
- Soc Tsukamoto
- Sado Kitagawa
- Fred Kumoi
- Ken Moritsugu
- Neil Fukumoto

"C"-Flight
- Shiro Takeda
- Mits Tanouye
- Bob Tanouye
- Al Ansell
- Jim Minamata
- Paul Nakagawa

The New Canadian
A member of Ethnic Press Association of Ontario
Second Class mail No. D-0366
PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY
T. UMEZUKI Publisher
K. C. TSUMURA English Section Editor
C.R. CHIBA Summer English Editor
KEN MORI Japanese Section Editor
479 QUEEN ST. WEST
Toronto, Ont. M5V-2A9
366-5005

CLASSIFIED

Help Wanted

MATURE, reliable person required immediately to be responsible for complete accounts payable procedures. Excellent future with rapidly growing company. Canadian experience is essential. For interview, contact, General Refrigeration, Mr. C. Hard 635-6363 (Downsview).

CLERK-TYPIST position open for person who will have duties in all departments of small company. For interview, please call 751-8133 (Toronto).

PART-TIME employment at a $100 a week (or more). Must have a car. Work mornings, afternoons or evenings. Advance to $250/week. For interview, phone: 635-7854 (Downsview).

Domestic Help Wanted

HOUSEKEEPER /Babysitter to live in with doctor's family in York Mills Valley. 3 children and pets. Private room and bath in lovelyhouse. The New Canadian, Box 10.

INSURANCE
Gertrude Urabe
20 Eglinton Ave. East
Suite 405, Toronto 315, Ont.
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR AND NOTARY PUBLIC
425 UNIVERSITY AVE.
SUITE 615, TORONTO
Phone 363-5002
(Res.) 493-2457

HYLAND FLOWERS
proprietor
JON ONODERA
489-4654 (Business) — 481-8805 (Residence)
540 Eglinton Ave. W., Toronto

Buy and Sell Your Home Through
TOM OMURA
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Ave. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Nikko sukiyaki
japanese restaurant/tavern
Reservations: 366-2164
Seven Days A Week
460 Dundas St. West, Toronto, Ont.

SPECIAL SUMMER SAVINGS ON TEAC DOLBY CASSETTE TAPE DECKS

	REG.	SALE
MODEL 450	649.00	499.95
MODEL 360s	549.00	399.95
MODEL 160s	349.00	279.95

JO NAKANISHI — PAUL TJIOE
TEL: 698-7188
DIAMOND HI-FI LTD.
1945 QUEEN ST. E. TORONTO
(2 Blocks East of Woodbine)

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
362-0029 For Reservations 362-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
SALES'-74 MODELS T.V.
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

COLOR T.V.
REPAIR
S. TATEISHI
421-1259
(TORONTO)

SMALL SHOE SIZES

LATEST STYLES
ALL HEEL HEIGHTS
LADIES 2 and up
MENS 4 and up
MEDIUM & WIDE FITTINGS
Albert's Shoe Store
1328 Queen St. West
Phone 531-1931 Toronto

ANNOUNCEMENT

Mr. Glen Katsuyama wishes to announce the opening of his office for the Practice of Law at 37 Main Street North, Markham, Ontario.

He was formerly with the firm of MacBeth & Johnson in Toronto.

He intends to service the Toronto and district area and will be opening a Toronto office shortly.

In the meantime, he may be contacted at his Markham office at 294-5230.

ACKNOWLEDGEMENTS

......The Toronto Buddhist Church would like to thank the following for their generous donations which made their annual picnic such a success.

Sandown Market, Adelphi Cleaners, Dundas Union Store, Hyland Florist, Grove Cycle & Lock Work, Paramount Gift Shop, Time Square Variety Store, Dalco Printo Co., J. Hikida Electronics, Prince Hotel, Margarite Toni Hair Stylist, Main Auto Body, N & S General Contractor, Michi Restaurant, Taiko Zushi, Sea-Hi Chinese Food, Nanking Tavern Ltd., Great China Tavern Restaurant, Japan Speciality Shop, The Associate Acceptance, Furuya Trading Co., Cooper -C Baba, Truway Alighment, Tote's Carpet Service, Rushton Cleaners, Doug's Esso Service, Dayton Signs, Groom Cleaners, William Wales Ltd., Nikko Japanese Restaurant Tavern, Taste of Japan, Sai Woo Restaurant, Kwong Chow Chop Suey, Golden Dragon Chop Suey, Odeon Theatre, Fujin Kai.

TORONTO BUDDHIST CHURCH PICNIC COMMITTEE

4 DIMENSIONAL SOUND
THIS MAGNIFICENT QUADRAPHONIC SYSTEM

$12.80
per month
$299.
FOR THE PRICE OF A STEREO
FEATURING
T.V. SOUND CITY
620 Sheppard Ave. W. at Bathurst
SHOP AT HOME SERVICE 630-3270 SHOP AT HOME SERVICE
T.V. & STEREO SALES & SERVICE,
OPEN 10 a.m. to 9 p.m. Sat. till 6 p.m.
Call George Shitami-Tak Ichiki
下見ジョージ・一木タックにお電話下さい

Personal Notes

CARDS OF THANKS

We wish to express our heartfelt appreciation to our friends and relatives for their many acts of kindness, messages of sympathy, and beautiful floral tributes during our recent loss of our mother.

Mr. & Mrs. Roy Senda,
Mr. & Mrs. Bob Senda,
Mr. & Mrs. Yosh Senda,
Mrs. Hatsue Kinoshita,
Mr. & Mrs. Bob Nishikawa & Family

CARD OF THANKS

We wish to express our heartfelt thanks to our many friends and relatives for the act of their kindness, card and expression of sympathy, floral tribute offerings and telegram of condolence during our recent bereavement and the loss of our dear wife, mother and grandmother Yusa Takagi.

Mr. Kijuro Takagi
Bob & Shirley Takagi
Jim & Day Nakawatase
Mas & Mimie Kawahara
Martha Takagi
George & Amy Kadowaki and Grandchildren

CARDS OF THANKS

We wish to express our heartfelt appreciation to our friends and relatives for their many acts of kindess, messages of sympathy and beautiful floral tributes during our recent bereavement in the loss of dear mother & grandmother, Mrs. Kura Nishi.

Mr. & Mrs. Shoichiro Nishi
Mr. & Mrs. Tsunezo Nishi
Mr. & Mrs. Mamoru Nishi
Mr. & Mrs. Fred Nishi
Mr. & Mrs. Kichitaro Shinde
Mr. & Mrs. Wataru Takasaki
Mr. & Mrs. Toyohiro Ezaki
Mr. & Mrs. Kenichi Marishita
Mr. & Mrs. Takashi Nishihama
Grandchildren.

OSCAR'S
SPORT SHOP
HIKING, TENNIS, FISHING AND ADDIDAS
1201 Bloor Street West
Toronto, Ont.
532-4267

JAPANESE RESTAURANT
"MICHI"
459 Church St.
Phone 924-1303
328 Queen St. W.
Phone 863-9519
Toronto
Closed On Mondays

Dates And Doings

Hamilton Bon Odori, Saturday, August 10

HAMILTON. — On Saturday, August 10, 1974 Hamiltonians will be treated to the Annual Bon Odori at Gage Park. Starting time for this colorful array of dancing is slated for 6. p.m. Participating in this Japanese art form will be odorikos from the Toronto Buddhist Church.

* * *

T.B.C. Odorikos Help St. Thomas Celebrate

ST. THOMAS — During the Labour Day weekend a busload of "sweet, neat and petite" odorikos will arrive here to participate in a celebration of the city. The performance will take place on Sunday, September 1, 1974.

* * *

Montreal Ikebana Society Thanks Government

MONTREAL. — Montrtal Ikenobo Ikebana Society hosted Professor Takuma Matsuo of Japan designated from Ikenobo headquarters in Kyoto for our Annual Flower Show which was held under the auspices of Montrtal Japanese Canadian Association on May 26th at the Salon Versailles, Windsor Hotel. Demonstration by Professor Matsuo was attended by Mr. & Mrs. Richard Stock from the Federal Government Secretary of State Multicultural Department amongst the honored guests.

Besides Ikenobo displays by the members, we also presented flower arrangemnts from Takya and Sogetsu School.

We take this opportunity to thank the Federal Government for the grant which made this possible and also all who participated at this successful event.

* * *

J.C.C.C. Grateful For Generosity From Sendai

TORONTO. — The colorful decorations suspended from the ceiling of the auditorium at the J.C. Cultural Centre during the week of Caravan festivities were donated to the Centre as a gift from the Mayor of Sendai, the city famous for holding the largest Tanabata or Star Festival in Japan. These exquisitely-made paper decorations represented prizes at last summer's Tanabata Festival in Sendai and arrived in Toronto on a Kawasaki Steamship Line vessel early in June. The idea of the gift was initiated by one of the members of the Japan National Assoc. of Chairmen of Town and Village Assemblies who visited the Centre last year and through the kind assistance of the Japan Foundation, Canada-Japan Society, Consulate General of Japan in Toronto and others, delivery was made possible. The Centre is most grateful for this kind and generous gesture.

— J.C.C.C.

* * *

Tor. Jpnz. Language School Honour Grads.

TORONTO. — The Toronto Japanest Language School (Orde St. School and Wexford Collegiate) held a graduation ceremony on June 22, 1974 at the Education Ctntre on College St. Representatives from the Consulate General of Japan, Emigration Service, 18 Japanese Canadian Organizations as well as many parents were in attendance to mark the occassion.

The ceremony was ably chaired by Mr. Okazawa, one of tht teachers, and words of encouragement were offered by the Acting Consul General Kawasaki, Mr. Sadamu Sato the President of the Ijikai, Mr. Archie Nishihama the principal, Edward Ide of the Japanese Canadian Citizizens Association, and Mr. Douglas Arai the chairman of the School Board.

14 students received the Certificate of Honor, 21 students the certificate of Effort and 94 received Certificate of Merit. The following received special honors:

1. Consul General award Takeshi Taniwa
2. SaiseiKai scholarship Rumi Yamamoto
3. Moriyama scholarship Tomi Shigeishi
4. Ikeda scholership Yoshinobu Otsuka
5. Irizawa scholarship Akemi Yoshida
6. Sato scholarship Sugami Horii

The graduating students are as follows:
Sugami Horii, Atsuko Kitaura, Marie Arai, Kiyomi Misumi, Kiyoshi Nakagawa ,Kazuo Sasaki, Michael Mori, Haruo Tsuruda and Akito Sameshima.

Following the ceremony an appreciation luncheon was held at the Nikko Garden Hall presided by Mr. Hitoshi Kato, vice chairman of the School Board. Spontaneous tributes flowed for the hard working teachers and to those who have contributed in one form or other to the smooth peration of the School.

A special mention was made of Mrs. Akkiko Kobayakawa, who has served in the executive capacity in the Ijikai for many years and who recently relocated to Vancouver, for her donation of $1,000.00 towards the scholarship fund.

The 5 teachers from the newly formed Kokugo Gakko (school for the childrn of tehe Shosha members) were specially invited and hope was expressed that close relationship would be maintained by that School with the Language School.

— Toronto Japanese Language School Ijikai
T. Kamitakahara, secretary

Religion InThe Jpnz. Experience: Sources & Interpretations

RELIGION IN THE JAPANESE EXPERIENCE: SOURCES AND INTERPRETATIONS, edited by H. Byron Earhart. Dickinson Publishing Co., Encino, Calif. 1974. 270 pp. $4.95.

Reviewed by JEAN SWYNGEDOUW

When Prof. Earhart published his "Japanese Religion. Unity and Diversity" some years ago, the book was widely hailed as a very balanced and refreshingly new introduction to the history of religion in Japan. Because of the book's approach — a unified interpretation of Japan's religious history, lacking in most other treatments of this subject — and because of its concise form, "Japanese Religion" fulfilled the expectations of its readers and the purpose of its author as a useful and interesting account both for general readers and for advanced students.

The present anthology cannot be evaluated without reference to the earlier book, for its publication has been prompted by the favorable reception accorded to "Japanese Religion," as the same time this new book is a companion volume in the fullest sense of the term. The materials, selected are concrete illustrations of the unity and diversity within Japanese religion explained by Earhart in the earlier book, and they are also organized and introduced in close relationship to "Japanese Religion."

The present volume consist of 17 parts. After a short introduction, "The Nature of Japanese Religion", in Part 1, the major Japanese traditions are examined in Parts 2 through 7 — Shinto, Buddhism, Confucianism, religious Taoism, folk religion, and Christianity. Part 8, "Syncretism in Japanese Religious Life", serves as a bridge between the previous sections and Parts 9 through 14, which deal with six persistent themes in Japanese religious history (mentioned already in Chapter 2 of "Japanese Religion"): (1) the closeness of man, gods, and nature; (2) the religious significance of the family, living and dead; (3) the importance of purification, rituals, and charms; (4) the prominence of local festivals and individual cults; (5) the penetration of religion into everyday life; and (6) the natural bond between religion and state.

In parts 15 through 17, "The Dilemma of Organized Religion in Japan"; "The New Religions", and "The History and Future of Japanese Religion", attention is paid to present-day problems of religion in this country. Each part consists of a general introduction to the subject, with from two to six selections illustrating the theme and also a list of additional readings.

If it is an almost impossible task to compress Japanese religion within a few hundred pages — and the editor himself readily concedes this — Earhart has to be given credit for having suceeded in reaching very close to this ideal. Judging from his earlier book, one might fear that he would have placed too much emphasis on the historical development of Japanse religion and somehow neglect to deal adequately with its relatedness to ordinary contemporary life. But happily this fear is groundless. Earhart's overall purpose is to show what religion means in the total Japanese experience. If this includes referring to the historical setting surely constitutes in fact the primary guide for a right understanding — it also involves elucidating the living experience of religion as it is acted out by the Japanese. For this the editor has employed a rather novel but highly rewarding device. Taking into account that religion in the Japanese context must not be confined to the beliefs, rites or organizational elements in the different religious traditions, but "spills over into every aspects of the culture and life of its people", he has selected several readings on the religious aspects of various forms of art, such as literature, painting, the tea ceremony, etc. Especially revealing are his selections from contemporary Japanese novels.

Moreover, Earhart's longstanding acquaintance with Japanese religion through his teaching and through his research in the country itself has somehow given him the gift of conciseness in introducing the different subjects without obscuring the richness and complexity inherent in them. The cross-references in the introductions add to this. Yet even Kobo sometimes made a slip with his brush.

In the introduction to a reading on honji-suijaku theory harmonizing Shinto and Buddhism, the editor explains that "the members of the Buddhist pantheon were the concrete manifestations of the hidden kami" (p. 39), while the reading itself clearly states that this is the theory "by which the native Japanese gods are believed to be manifestations of Buddhas or bodhisattvas. . . " (p. 41). (And Earhart is not referring here to the reversal of the honji-suijaku theory in later years by different schools of Shinto.) Also, in introducing annual festivals, he cites the Gion Festival in Kyoto as an example of spring or fall festivals related to agriculture, whereas the following reading clearly calls it a typical summer festival differing in character from the others (pp. 180-1).

The selection of readings Earhart has made certainly covers the whole range of Japanese religion, which is the main purpose of the anthology. He gives no further criteria to justify his choice. Obviously he intended to produce a textbook useful in the first place for college students, and there can be no doubt that he has fully succeeded in this aim. However, many of the selected readings are taken from sources that are readily available to anybody interested in Japanese religion.

For example, four readings are taken from D.C. Holtom's well-known books on Shinto, and three from "Sources of Japanese Tradition," edited by R. Tsunoda et al. (the exact origined source is not mentioned). One wonders whether the editor could not have attained his purpose by a different selection, useful also to more advanced students. There certainly exist valuable texts on the same subjects which are less well known. If the sole criterion for an anthology is to acquaint the reader with "classics," advanced students are somehow left out in the cold. Yet the interesting selections contained in the last Part of this show that this was not Earhart's inteneion. I would have liked more of this.

And a final suggestion — in the next edition could an index be added of the authors of the selections and of those mentioned in the lists of additional readings?

KIMURA & CADSBY
LAW OFFICE
3601 Lawrence Ave. East
Scarborough, Ontario.
Telephone: 431-1500

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1005
[illegible] 923-4261 (Res.)

DUNDAS UNION STORE
OPEN SUNDAY
— 10 A.M. TO 6 P.M. —
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
364-7692
ONE HOUR FREE PARKING FOR OUR CUSTOMERS. AT JOY LOY PARKING LOT. (SOUTH OF LICHEE GARDENS)

JNT Auto Service
2239 Bloor St. West
(At Runnymede) Toronto
Phone 766-4292
OPERATED BY
NAMIKI & TANOUYE

FURUYA
460 Dundas St. W.
Toronto 2B, Ont.
STORE 366-5451.
Fully Airconditioned/Parking too
Big Big Rice Sale Until Aug. 4th.
Panasonic Corner new opened.
Try our new Thermos "Air-pot" Ideal for your picnic gift idea
Cool off with fastest thirst Quencher "Calpis" from Japan
JUNE LUCKY PRIZE WINNERS ARE
Mrs. KAWABE Mr. MATSUMURA Mr. B. OHASHI ......
IT PAYS TO SHOP AT FURUYA.
TRAVEL 363-0655
AUG 24 California/few seats opened
OCT 03 Autumn in Japan: 4 weeks
DEC. Xmas/New Year in Japan
DEC. Xmas/New Year in Canada

ROOFING & SHEET METAL WORKS
RUNNYMEDE ROOFING
Tom Looker,
59 Lunness Road,
Toronto, Phone 763-1360
Licence No. B-169
Rep. John Sugai — 767-1092

CLOSE FOR HOLIDAYS
JULY 29 TO AUG. 13
SHARON'S FLORIST
Peter Sasaki
CITY-WIDE DELIVERY
TEL. 425-2122
942 PAPE AVE., TORONTO

JAPAN TOURS' 74

DEPARTURE DATE	RETURNING DATE	NO. DAYS
Aug 11 1974	Aug 30 1974	20
Aug 31 1974	Sep 20 1974	21
Sep 01 1974	Sep 29 1974	29
Sep 28 1974	Oct 25 1974	27
Oct. 12 1974	Nov. 11 1974	33
Nov 01 1974	Nov 29 1974	30
Nov 24 1974	Jan 12 1975	49
Dec 22 1974	Jan 24 1975	33

HAWAII $399 FROM TORONTO
K. Iwata Travel Service
Toronto
869-1291
Res. 762-4742
162 SPADINA AVE.
Vancouver
254-5101
1115 East Hastings St.
Vancouver 6, B.C.

JUNN KASHINO
CHARTERED ACCOUNTANT
2261 Lakeshore Blvd. W.
Toronto, Ont. M8V-1A6
Phone 252-3513

Auto-Fire-Life
All Forms Of
INSURANCE
Consult
KIYO TAMURA
Home 759-8317

Bus: 961-5511 Res: 429-6206
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite [illegible]
[illegible] BLOOR ST. W. TORONTO

JAMES KAMINO
T.V. Service
364-9913
TORONTO

TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 NO. 3 ROAD, RICHMOND, BRITISH COLUMBIA, CANADA
TRAVEL CENTRE NEWS
GROUP DEPARTURE TO JAPAN
SEPT. 26 — OCT. 23
OCT. 4 — OCT. 25
NOV. 8 — NOV. 29
NOV. 17 — DEC. 13
NOV. 24 — DEC. 17
NOV. 24 — JAN. 23
DEC. 19 — JAN. 4
DEC. 29 — JAN. 19
For further details and reservations
Please Call or write to:
Times Square Travel Centre Ltd.
672 No. 3 Rd., — Richmond, B.C.

THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

天氣晴朗なれど

佐藤愛子

（五〇）

「そこからならタクシーで二十分で来られると思いますよ。ぼくは先に行ってお待ちしてます」

行く先は六本木のステーキ店である。朝子はタクシーを拾った。朝子の胸はとどろいている。青葉に會って何を話すつもりなのか。朝子にもはっきりわからない。

青葉の指定したステーキ店はすぐにわかった。朝子が入って行くと青葉はもう来ていて、朝子の方を見て「やあ」

と笑いかけた。

「どうしました、奥さん」

「青葉さん、あたし、もう腹が立って腹が立って……」

朝子は挨拶ぬきでいきなりいった。

「うちの主人みたいな人、もう、あたし、つくづくいやになったわ」

「これは奥さん、穏やかじゃありませんね。まあ、いっぱい飲んで氣を鎮めて下さい」

青葉はグラスにビールを注いだ。朝子はそれを一息に飲んだ。

「どうなさったんです、夫婦喧嘩ですか？」

「そうじゃないのよ、青葉さん、夫婦喧嘩の相手が出来るような夫なら、こんなところまで走って来ないわ」

朝子は高い調子でいった

「喧嘩どころか相談ごとの相手も出来ない人よ、あの人は……」

「奥さん　何を召し上ります？ヒレがいいかな、ロースがいいですか。ここの肉はうまいですよ。今日はぼくが御馳走させていただきます。遠慮なくお好きなものを　おっしゃって下さい」

さし出されたメニューを見て朝子は目がくらんだ。

ヒレ　ステーキ　千八百圓

の字が目の中でグルグル廻った。最低の値段のものをと探すとやっとあった。

モヤシ　二百圓

朝子は呆然とした。モヤシなんて二十圓も買えば山のようにくる。自分の懐が痛むわけではないが、モヤシをいためて二百圓とは、いったいどんなモヤシを食べさせてくれるのか。しかし朝子はすぐに思いなおした。このかみさん根性、これがいけないのだ。千八百圓のビフテキ、二百圓のモヤシを平然と食べる。それをすることによってはじめて朝子は造反の第一歩を着実に踏み出すことになるのではないか。朝子はボーイを見た。そうして昂然といった。

「ヒレステーキを……」

ステーキ店を出ると青葉は朝子を行きつけのクラブに誘った。ホステスのいない酒場でバーテンが一人とボーイが二人だけの小ぢんまりした地下の酒場である。店の片隅に置いたピアノを中年の男が弾いている。

寄付御禮

恒例の紀州ピクニックも快晴に恵まれ、皆様の多大のご支援により盛大裡に終了いたしましたことを厚くお禮申し上げます。（敬稱略）

カナダ三尾連絡協会
カナダ紀州会
佐野スティーブ　西利次
向井篤　嶺崎常次郎　ダンダス・ユニオン店　古屋商会　サンコー商店
サンダウン・マーケット
占部夫人　ハミルトン鈴蘭会　三葉会　佐藤定
櫻森太郎　小山登　坂本浅吉　松野マサエ　西村チヨ　岩崎興理吉　古川忠三　中尾ハル　中島卯三郎　松居新蔵　松尾千代次　山下マサ　森松枝
木下善一　玉置重助　中谷マスエ　田中キク　新屋キタヨ　亀岡書籍店

なお當日ご参加下さいました櫻会、ハ市鈴蘭会、三葉会の各会員の皆様並びに宮下氏に厚くお禮申し上げます。

新会堂敷地購入資金寄付募金結果報告（二）

新会堂敷地購入資金募集中のところ、皆様の多大なるご支援を得まして、遂に目的額を突破いたしました。茲に今年一月より七月二十日までの寄付者芳名並びに寄付金總額を掲げましてご芳志に對するお禮といたします。合掌（敬稱略）

一九七四年七月二十日

晩香坡佛教会

▲百五十弗　江上彦太郎
▲仝　夏越榮
▲仝　中村武雄
▲仝　鮫島武治
▲仝　北村英太郎
▲百二十弗　長澤タツ
▲百弗　内山スミエ
▲仝　大江重行
▲仝　中枝加奈男
▲仝　沖野タマノ
▲仝　中根リサ
▲仝　古郡壽女子
▲仝　平井平四郎
▲仝　森田幸男
▲仝　北村吉之助
▲仝　天野貞夫
▲仝　岡堀ヨシエ
▲仝　臼井浩平
▲仝　玉置コマエ
▲仝　林林之助
▲仝　井上榮二
▲仝　鮫島忠行
▲仝　矢倉行信
▲仝　中田精一
▲仝　松井定雄
▲仝　枝村重次郎
▲仝　中村ハリー
▲仝　村田忠雄
▲仝　久保ヨシ子
▲仝　万木モト
▲仝　吉岡又之亟

□小計　三万一千八百七十五弗

▲仝　田中徳太郎
▲仝　林昇
▲仝　竹内茂吉
▲仝　近藤英男
▲仝　小林亮一
▲仝　東川藤次
▲仝　打波冨士美
▲七十弗　島袋清三
▲五十弗　北川庄助
▲仝　川島一男
▲仝　新川忠雄
▲仝　八木廣男
▲仝　志風典子
▲仝　新田喜太郎
▲仝　坂田一馬
▲仝　落合淺子
▲仝　田中元吉
▲仝　ドクター内田
▲四十弗　池田アヤ子
▲三十弗　粕谷美和子
▲仝　伊藤アキ
▲仝　西岩乃
▲仝　庄司綾子
▲仝　竹内マス
▲仝　中田千代
▲二十五弗　萩原マツ子
▲仝　川本糸枝
▲仝　浦野民子
▲二十弗　寺井シゲ
▲仝　ミセス島鍋
▲十五弗　山下コズエ

寄付金募集開始より現在までの──

□合計　十万三千四百七十四弗十仙

屋根替え

住宅、會社のルーフィング、シングルや・替え。トイ、トタン仕事のご用命に應ず
（經營）トム・ルッカー
ALLAN SHEET METAL,
TOM LOOKER,
324 PACIFIC AVE.
TORONTO 763-1360
Licence No. B 169

自動車の修繕一切

各種自動車のリペア、チューンアップ、その他ご相談に應じます。
ガルフ・サービス
ステーション
共營者　並木、田上
JNT AUTO SERVICE
2239 Bloor St. West
(At Runnymede)
Toronto Phone 766-4292

辯護士　鬼塚敏三

ノインズ・カウンシル
425 University Ave.
Suite 615,
Toronto 1, Ont.
Phone 363-5002,
Home 493-2457

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

紳士服仕立

修繕、新調一切
電話でお申し込みくだされば市内ならどこにでも出張いたします。
野村
3460 Danforth Ave.
Scarboro, Ont.
Telephone 694-9653.

Frank G. Yada
Crown Life Insurance Co.
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五ー二五二八
六八二ー六五一

オエン家屋賣買

ト市東エグランドン街二六八五番地
電話二六六ー四五〇一
日系代理人
黒田光雄
住宅電話
二六一ー二五八一

保險一切

火災、盗難、病氣、住宅、自動車保險のご相談に應じます。
木下律
トロント市
電話ー七五九ー二六三二
ー七五五ー七三一七

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。
堀ケン
PHONE 261-5194

御中元セールス

弊店では、他店にくらべて絶對に高い價格では賣っておりません。
とくに現金買いでは、どこにもない破格的な値段です。
配達はありません。ご来店の上、お買い求めください。
おなじみの
サンコー商店
ト市スパダイナ街二一二
電話 八六二ー一〇八二

おいしい中華料理

▲日系人各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
▲サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。ぜひお立寄り下さい。
▲日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW TAVERN CHOP SUEY.
126 Elizabeth St. Toronto
Phone 362-4322 — 362-0939

AUTHENTIC JAPANESE DISHES
"MICHI" RESTAURANT
459 CHURCH STREET,　PHONE 924-1303
328 QUEEN ST. WEST,　PHONE 863-9519

日本料理
みち
◎チャーチ店
チャーチ街四五九
電話九二四ー一三〇三
◎クイーン店
西クイーン街三二八
電話八六三ー九五一九
（クイーン店だけ月曜休み）

カナダのエスニック系人

全國的に調査を開始

大學教授三名が任命されて

【オタワ】一般カナダ人が國内に住んでいるエスニック系人にどんな態度を持つているかを全国的に調査するため、カナダ多様文化主義の擔當大臣スタンレー・ハイダッシ氏が調査員をこのほど任命した。

この調査は全加にわたる廣範囲なもので、ある選定地區での試驗的調査も行われる。任命された調査官はオ州キングストンのクイン大學のベイリー博士とカリン博士及びマギル大學のテイラー博士の三人でヨーク大學及びトモ市の調査センターが調査に協力する。

この調査は一般市民の少数民族に對する態度のほか各エスニック系人自身が持つ考えなり、態度を吟味しオタワ政府の多様文化主義を推進するよう督促することになるわけだが、東はニューファンドランドから西はビーシー州まで約二千人を對照に意見を聴取する。

両調査では各人種グループが他の人種グループをどの様に見ているかという興味深い点も調査するはず。

五輪貨幣 和解成立 日加両國間に

【東京】オリンピック記念貨幣オフィスと日本五輪委員会が、七六年の五輪記念の貨幣計書について真向から對立してきたが、先週末、カナダ側の責任者が用務で世界旅行の途上、東京に立ち寄り、日本五輪委と懇談の結果、双方満足の握手を交わして解決した。

カナダ五輪記念貨幣オフィスはカナダ五輪委のアマチュア・スポーツ援助計畫下に五百万圓―約十六万弗のチェックを手渡した。第一回分の拂い込みである。

⊠ト市の科學センターでは八月中毎水曜正午から二時すぎまで好評をうけたカラー映畫をシニア・シチズンに五十仙でみせている。何れも常設館で上映したもの。

歌会始の選者五人が決まる

受付けは九月から十月十日迄

【東京通信】宮内廳は先週来年の歌会始（お題は『まつり』）の選者を次の五氏に決めた。（敬稱略）△『形成』主宰、木俣修二（六八）＝東京△『歩道』主宰佐藤佐太郎（六四）＝東京△現代歌人協會理事、山本友一（六四）＝横濱市△『地中海』主宰香川進（六四）＝東京△『コスモス』主宰、宮柊二（六一）＝三鷹市

なお、應募歌の受け付けは九月一日から十月十日まで。あて先は『郵函一〇〇一號宮内廳』とし、封筒に東京都千代田區千代田一番『詠進歌』と書きそえる。

ビーシー州山奥に

八呎の怪物が出現！

青年キャンパー數名が目撃

【ビーシー州ハリソン・レーク】ビーシー州山奥の湖畔にある青年キャンプで約四十名を監督しているウェイン・ジョンズ氏は、同キャンプ近くで、山中の怪物として探検家の的となつている『サスクワッチ』と呼ぶ高さ七ないし八呎の全身深毛でつつまれた怪物を夜十時ごろ二十ないし二十五呎の目前で約四、五分しつと目撃したと先週告白したことで話題となつている。

山中の怪物をちらつと見た者が同キャンプ内に數名もおり、晩市からかけつけた新聞記者や寫眞班及び探検家たちに、目撃した青年男女が盛んに話したが、ジョンズ氏は記者團と語ることを拒否、キャンプ内から報道陣及び探検家たちが即時立ち退くよう強く要求した。

青年男女たちは白晝この怪物が雑林中に逃げた跡を調べたところ長さ十五ないし十七インチの足跡をみつけ出したという。記者團がこの現地に到着した頃は、この足跡は殆んど消えていた。青年らは足跡をプラスター・キャストするはずだつたが、材料がなくプラスチックで消えねようカバーしたにすぎなかつた。

佐久本夫妻の金婚祝

多年の社会的奉仕讃えらる

【晩市】當市の佐久本盛矩氏と夫人照子さんは結婚五十年を迎えたので、長男ドクター盛一氏はじめ家族一同によりこのほどブルボーイ・モーター・ホテルで親族知人を招いて祝宴を催した。

青木進夫氏が司會、佐久本夫妻の累歴を紹介、佐久本さんが多年社会的に奉仕、教育面でも協力してきたことと高潔な人格をたたえた。ついで玉城ゼームス氏がトースト、今井牧師の食前の祈りののち食事となつた。

この間則末牧師、樺山牧師、青木定義氏らの祝辞、ツルドー首相、バレット州首相、ウエブスター代議士（晩市）、ステブエスター代議士（リッチモンド地方）らより祝電があり、樺山牧師夫人の讃美歌獨唱などに佐久本さんが謝辞、ドクター盛一さんも一家を代表し謝禮を述べ、二式がにぎやかにくりひろげられ、七十余名の出席者が『螢の光』を合唱して散會した。

⊠市の沓掛スエ子夫人は一年前自動車にハネとばされ一時生命が危いほど重態だつたが、ながい病院生活ののち、やつと歩行自由となり、ステッキなしに歩けるようにまで回復した。沓掛夫人は日系会館のステージですばらしい日本踊りをみせてくれた人である。

日本とカナダで奉仕の婦人死亡

日本で永年聖公会宣教使として奉仕、カナダに戻つてからは散在後のトロント日系人間に交つて奉仕したアデレイト・フランセス・モスさん（八七）は去る三十日死去、告別式が八月二日行われた。モス女史はト市生れ、一九一八年日本に送られて日本語を習得、二十年も日本人に言語クラスをオファアした。彼女は昨年ト市日系聖公会の特別式典で表彰された。

⊠スカボロのシビック・センター（市廳）では九月末日までカナダ人による傑作彫刻二十五點が展示されている。カナダ彫刻家協會オ州支部（会員百名）が主催。

■死亡

△北オ州ハイウエーでの自動車事故で即死したト市の中津嘉一氏夫妻と息ギャリー君三人の告別式は去る八日佛教会で行われ、九日午前火葬された。△この事故で同時死亡した寺下アラン君の告別式は七日夜ト市佛教会で行なわれた。

△ア州ピクチュアビュートの中津井君代さん（五六）は七月十五日、レスブリッジ市のメニホスト病院で死去。十七日夜ピクチュアビュート佛教會で桑開教使により告別式を行い、十八日レ市マウンテンビュー墓地に埋葬した。

経験ある教師募集

ト市日本語學校

希望者は履歴書同封の上左記に申し込んで下さい

Mr. H. Takahashi,
11 Playter Cres.,
Toronto, Ont. M4K 1S1
Tel. 461-4961

求 コックさんとウエトレス。フル及びパートタイム。電話九六七―七二二三（トロント、ふるさと）

求 ウエター二名、面接時間、週末二時から五時まで ト市チャーチ街四五九。電話九二四―七五〇一 レストラン「みち」

求 経験あるテレビ修理者 委細は電話五四九―九一〇四。サン・テレビ店（山下ロン）

トロント日本語學校

新入生徒を募集中

△毎土曜日の授業 開始は来る九月七日（土）午前九時：正午。

△場所（第一校）トロント市オーデ公立學校（市内オーデ街一八）
（第二校）スカボロ市ウエックスフォード・カレジエート（ファーマシー街一一七六）

△入學受付 同日午前九時から正午まで。

＝有能な教師による日本語会話と基礎語學＝

△照会先は
新井氏（二七九―三七一七）
高橋氏（四六一―四九六一）

本年度訪日ツアー

◇出發	期間
八月三十一日	三週間
九月二十八日	四
十月 十二日	四
十一月 一日	四
十一月廿四日	七
十二月廿二日	五

ハワイ トロントより 三九九ドル

◉メキシコ・ラスベガス グランドキャニオン・ツアー
十月十二日發 十五日間 トロントより五九八弗

申込所 晩市 岩田旅行案内社
1115 E. Hastings St., Vancouver Phone 254-5101

トロント岩田旅行案内支社
162 Spadina Ave., Toronto Phone 363-1291

沓掛ケン Res. 762-4743

本格的な夏！ 暑さしのぎに…

◎友白髪ソーメン
◎ひやし麥

夏向きのご贈物に…
お子供さんの飲料に…

◎カルピス をお買い上げ下さい。

せまいながら店内の新装も終わりました。店内冷房もいたしております。どうぞ気楽にご来店下さい。

ダンダス ユニオン店
電話 三六四―七六九二 三六六―三六六三
DUNDAS UNION STORE
173 Dundas Street West, Toronto
Phone 364-7692 — 366-3663

訪日観光團

□旅行センターご案内□

○出發	○歸國
十月 四日	十月二三日
十一月八日	十一月二九日
十一月一七日	十二月一三日
十一月二四日	十二月一七日
十二月一四日	一月二三日
十二月一九日	一月 四日
十二月二九日	一月一九日

タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
672 No. 3 Road Richmond B.C.
Telephone (604) 273-5896

健康談義

野草に親しむために

梅月生

日本の自然医学会会長森下敬一博士が「精神科學」誌に毎月のように、食べものについて良いことを書いてあられる。「公害時代の食生活の一つとして野草をもっと食べよう」というのが最近のテーマであるが、その中から、カナダでも誰れにでも参考になるだろうと思われることを少し抜き書きさせていただこう。もう真夏、あと一ヵ月で秋風を感ずるようになるであろう時だから少々時季おくれであるかもしれないが、来春のために切り抜いておかれたらよかろうかと思う。

×

野菜は、海草でないかぎり、食べようと思えば何んでも食べられる。だが、野菜料理に親しむ近道は、味覚的になるべく野菜に似かよったものから利用していただくことだ。

われわれが日常生活している地域で見られるものには、イタドリ、オオバコ、ギシギシ、クコ、スベリヒユ、スミレ、セリ、タンポポ、ツクシ、ツユクサ、ドクダミ、ナズナ、イカンゾウ、ノビル、ハコベ、フキ、ヨモギなどがあり、野山にゆけばキキョウ、ギボウシ、サンショウ、ゼンマイ、タラ、ツワブキ、マタタビ、ワラビなどがある。野菜採取は、ヨモギでもハコベでも、はつきりそれを見分けのつくものからはじめ、徐徐に範囲を広げていけばよい。そして若い食物の方が生命力も旺盛で味もよいのだから、爪で軽くつみとれる硬さ以内のものを採るとよい。

野草の薬効

野草にはそれぞれ特別の薬効がある。身近にある野草の重な薬効を知っているだけでも、自からの体質欠陥を補ったり、家族の病気を治したりするのに大いに役立つ。たとえば――

△アカザ――高血圧、便秘に有効で、強壮効果も大きい。一とつかみの塩を入れた熱湯で手早くゆで、おひたし、ゴマあえ、白あえなどにする。

△オオバコ――胃・腸の潰瘍を治し、強肝作用がある。若苗をゆでて水を切り白あえ、ゴマあえなどに。

△イタドリ――胃腸病、腎臓病に有効。腸内の異常発酵をおさえる。大変おいしい野菜である。さっとゆで二―三時間水にさらしてから、ゴマあえやおひたしにする。塩ゆでにして細かく刻み、ご飯にまぜこんでもよい。

△ギシギシ――整腸作用があり、ニキビなどにも有効。動脈硬化も防止。ゆでて酢みそあえなどにする。

△クコ――肝臓、腎臓の機能を強化し、強壮効果が著るしく糖尿病にもよい。葉をいためたもの、汁の実、クコ飯などにする。

△スミレ――口内炎やハレ物を治す。不眠症にも有効。若葉をゆでて、あえ物に。小さくきざんでスミレ飯に。

△タンポポ――胃腸病、婦人病などによい。根は乳の出をよくする。若葉をさっとゆでて酢みそあえにするとオツな味。根は小さく刻んでキンピラ・ゴボウのように油でいためる。

△ドクダミ――これは食用には出来ないが、別名で重薬・十薬といわれるほどに効用は広い。生の葉汁はニキビ、ハタケ等に塗布。生葉をもんですりつぶしたものは利尿、動脈硬化の予防剤に利用。保存するには刈り取って洗い日に干し、荒く刻んで日本紙の袋などに入れて風通しが利き日光の当らぬ所につるしておく。

△ハコベ――浄血作用があり、利尿、催乳の薬効をあらわす。クセがないので、おひたし、汁の実、天ぷらなどに広く応用できる。

△ヨモギ――出血しやすい体質を改善する。神経痛やリウマチにも有効。若葉をゆでて水にさらしてから、汁の実、おひたし、草だんごにする。

☒一種類だけでなく同様の薬効のある野草を幾種類か合わせ用いれば一層効果的。またそのように積極的に野草を活用することによって、自分の体質により一層適合した野草を見つけることもできる。

☒野草を調理する際、白砂糖や化學調味料、精製塩、添加物入りのミソ・正油、ドレッシングなどを使うのは考えもの。折角の野草の効果を殺すものだ。

×

野草料理ではアクの処理を上手にすることが大切。アクと言われるものの成分はアルカリ性塩分やタンニン、アルカロイドなどであるが、どれだけの量でどんな害作用をあらわす……ということは一概にはいえないが、生理作用に対する強い刺激となることは確か。だが、アクがある程度あってこそ野趣のある料理になるし体の中のカビ止めの効果なども期待できる。従って「色、香り、歯ぎれのよさを損なわない程度に」というのがアク抜きの目安となろう。

もちろん、ハコベ、セリ、クコ、ノビルなどのようにアクの殆んどないものは、そのまま汁に浮かしたり、ご飯にきざみ入れたりサラダに加えたりできる。そのままいためてもよい。野草料理をする上に一つのヒントになることは、苦味のあるものは酢の物酢みそあえなど、酸味を加えたものや天ぷらが合い、酸味のあるものは辛子あえや酢の物に、刺激する感じのあるものは天ぷらにして高温で処理したり、ゴマみそ和えが向く――などである。

日本語を知らぬ日本の女性たち

〔東京〕日本の三航空会社代表者らはこのほど採用した新らしいスチュワーデスたちが、英語はよく話せるが、日本語を十分こなし切らないということを知ってびっくりした。彼女たちは敬語の使いわけを知らず、日本語の丁寧さという特別な表現はさっぱり解らず、さあ、たいへんと三航空会社は早速、彼女らのために日本語勉強コースを設けることになった。

乗ったとたんに日本です

さあ、どこを訪ねますか。日本の夏いろいろ

日本の夏といえば、ほら思い出しませんか。
夏祭りのこと、夏の味覚のこと……。
四季折々に、そして北から南までその土地々々に、
見どころ、食べどころの尽きない日本です。
その中から、代表的なところをご紹介してみました。
さあ、さっそくお出かけください。
日本の夏を楽しみに――。

北海道・東北・関東地方
見どころ
●華麗に踊り明かす青森の「ねぶた祭」(8月3~7日)
●ゆれる灯が詩情をそそる秋田の「竿灯祭」(8月5~7日)
●日本中から見物客が集まる仙台の「七夕祭」(8月6~8日)
食べどころ
●スルスルとすすって食べるイカの刺身やジンギスカン鍋(北海道)
●山形の立石寺では、石段を登りながら食べる串刺しのコンニャク
●涼味満点、東京・深大寺のソーメン流し

中部・関西地方
見どころ
●鵜匠の手さばきもみごとな岐阜・長良川の鵜飼(10月15日まで)
●京都の夏祭を代表する「祇園祭」(7月29日まで)
●境内の灯籠にいっせいに火がつく奈良・春日大社の「万灯祭」(8月15日)
食べどころ
●塩焼きでサッパリと食べるアユ(岐阜)
●飛騨・高山の山菜料理
●京都ではサバの棒鮨を

四国・九州地方
見どころ
●鉦と太鼓で踊る長崎・五島の「チャンココ」(8月14~16日)
●古式ゆたかな熊本・阿蘇の「御田植祭」(7月28日)
●三味や太鼓ではやしたてる奥道後の「伊予万才」
食べどころ
●高知では、刺身、野菜、鮨を豪華に盛りつけた皿鉢料理
●福岡・博多では、ぜひ水たきを

日本への空でお待ちしています
まず熱いおしぼりに始まって、日本茶や日本酒、心のこもったお食事、それにジャンボでは日本の歌や落語などもお楽しみいただける……こんな日本航空ならではの、ゆき届いたサービスが、あなたをお待ちしています。すばらしい日本の旅と日航機のサービスを、ぜひお楽しみください。スケジュールなどのお問合せは、お近くの日本航空へどうぞ

日本航空
日本航空トロント支店
Tel. (416) 364-7226
111 Richmond Street, West
Toronto 110, Ont.
日本航空バンクーバー支店
Tel. (604) 688-6611
777 Hornby Street
Vancouver B.C.

お手紙でのお問合せは――このクーポンにご記入のうえ、最寄りのJAPAN AIR LINES SALES DEPARTMENT宛どうぞ。早速、詳しいインフォメーションを差し上げます。

氏名 年令
住所
TEL
出発希望日 滞在日数
希望インフォメーション
(1時刻表 2日本向けグループツアー・スケジュール 3日本の観光資料(英語))

ニューカナデアン

THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.,
Toronto, Ontario
M5V 2A9
Phone 366-5005
Second class mail registration number 0366

毎週火・金二回発行
購読料金 半年七弗 年十一弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

両政党強く要求 大統領は辭めぬ

米議会での解任決議は必至

〔ワシントン〕ワーターゲート盗聴事件の直後、その事実を知つていたが、當局の調べを避けるため工作したことをニクソン大統領がはじめて認めた言明を行ない『事件の重大性の判断を知らずに誤つた』と弁解している。

今までニクソン大統領がこの事件には全く関與していないと、大統領の潔白を確信し、弾劾審議に極力反對してきた下院司法委の共和党議員はガッカリ『これ以上大統領を支持することはできない。弾劾に賛成する』との態度を固めた。

〔獨立筋のアンケートによると司法委は『三十八票對ゼロ』でニクソン大統領弾劾を支持していると報じている。

一方、ニクソン大統領は今週非常閣議を召集したのち、新聞担當官を通じ『大統領は自發的に辭任する意圖は全くない』と發表させた。しかし、米政界では民主党も共和黨も『大統領の即時辭任』を強く要求する聲があげられている。

とくに共和党ではニクソン大統領が一日も早く辭任し、フォード副大統領を大統領に就任させることが最も賢明な途であるとニクソン大統領に迫つているという。たとえニクソン大統領が辭任しないと頑張つても米両院議会における『解任決議』は難なく通過するだろうとみる向きが有力である。

米政界で辭任の噂とぶ

追い詰められて嫌々ながら

〔ワシントン〕米共和党の三有力リーダーは七日、ホワイトハウスにニクソン大統領の招きで訪ずれ、約三十分間重要協議した。記者團会見で『大統領の要請により、弾劾事情を聴取したいというので大統領と会談した』と語つた。

米下院議会の共和党上議リーダー、ヒュー・スコット氏と大統領と最も親密な関係を持つゴールドワーター上議と、下院共和黨リーダーのジョン・ロード氏の三氏は『我々は大統領にどうすべきであるかと勧告はしなかつたし、大統領もどうするつもりであるかも語らなかつた』と記者團に語つた。

しかし、消息筋ではここ二、三日中に、ニクソン大統領は共和党上下両院議員間にもり上がつている『辭任要求』の聲を無視することはできず、辭任を決意しその演説草稿を用意中であると報じている。

世界核有國を非難

廣島原爆記念日に山田市長が

〔広島〕原爆記念二十九周年の平和祈願が去る六日當市で行なわれた。約四万人が記念平和公園に參集「ノーモア・ヒロシマ」と投下された午前八時十五分に一分間の黙禱をささげた。

同日夜、約二十万の市民が瞬間に死亡したのを慰霊するため、約一万個以上のちょうちん船が市内の三つの川に流された。この川には幾万人という市民が原爆による熱さをさけるため飛び込んで死亡した者が多かつた。

山田市長は記念式典の席上、インドをふくむ世界の核保有国を名指して強く非難した演説を行なつた。原爆被災者は年々ふえて來ており、昨年中三十六名が死亡した。この原爆記念日に被爆者の妻、原崎りつ子さん(三〇)は生きる望みがないと遺書を残し首をくくつて自殺した。

新閣僚を任命

〔オタワ〕ツルドー首相は九日、大幅な閣僚人事を行ない、午前中總督邸で認証式を終えた。現職大臣一名の落選の穴埋め程度と予期されたが、人事変動はかなり広く、新人登場もあつた。新閣僚リストは次号に。

カナダのサモン漁案に 日本とデンマーク反對

〔カラカス〕沿岸より二百海里以外の沖合までの水域内で第三国漁船のサモン漁を全面的に禁止することを提唱したカナダに對し、デンマークと日本は今週とも強く反對した。カナダとしてはカナダ国内の河川で育つたサモンはその国だけが漁獲する權利を保留すると主張している。

カナダは国連海洋法会議でさきに『經済水域』二百マイル(領海十二マイル、經済水域百八十八マイル)を主張、また今週サモン漁保護のため、沖合二百マイル以外のサモン漁はサモンが生れて育つた国だけしか與えられないという難題を出した。

デンマークも日本もカナダとは名指していないが、両国を苦しめる二つの提案に強く反對、とくにデンマークはサモンが川を流れて海洋に出て大きく育つ期間はむしろながいとしてカナダ提案を拒否している。

ケ州山中 十一時間 遭難者歩く

〔ケベック〕カナダ国際製紙会社の従業員八名と搭乗員三名をのせた旅客機が去る五日、ケ州山中で行方不明となつた。當局では早速捜索を行つたが、遭難機は見當らなかつた。

ところが去る六日夜、同機にのつていた二名が山中を十一時間も歩きつづけローレンシアン公園の町にたどりつき遭難點を知らせた。乗客の四人は死亡、残余は負傷して救助を待つていることがわかつた。カナダ軍ヘリが遭難地に救助に向つた。

米中西部大ヒデリ

農作物は危い

〔米国ネブラスカ州リンカーン〕今秋、好みのコーンフレーキが店棚から姿を消すことになれば、米中西部農業地區の異常なヒデリのせいである。コーン、小麥、ソーヤビーン、アルファルファなど十六種にわたる農作物は今年六月十日以來一滴の降雨もなく、農産物はほとんど全滅に近い有様。

例年この地區の降雨量は十五インチ以上であるが今年は雨もなく、かわきあがつて作物は焼けてしまつている。ネブラスカ州では一九三〇年時代の二の舞いの最悪不作年という。九月まで降雨がなければコーン作はゼロに近くなる。コーンフレーキを買い溜めしておくことは聰明だろうといわれている。

ドル不足 二百圓を割る

日本の外爲銀行がおどろく

〔ニューヨーク時事〕日本の外国爲替銀行のドル不足はニューヨークでも深刻だが、今週の東京市場で円が三〇〇円を大きく割り込んだベースの早さには各出先支店とも一様におどろいている。來週早々に邦銀がドル決済に必要な額としてはシンジゲート・ローン、ユーロダラーの借り替えをあわせて五—六億ドルという數字が出ている。

これに對して邦銀の資金調達の大きなパイプであつた米大手銀行はオイル・ダラーが流入し、手元資金が潤澤になつているものの、日本の銀行に對するクレジット・ラインは極度に締められ、新規貸し出しは一切お断わりというところが多い。

増賃交渉決裂すれば ト市電は十二日スト

〔既報〕メトロ・トロント高速運輸委員會(ティ・ティ・シー)の従業員は増賃を要求、もし容れられない場合はストに突入すると早くから、その態度を明らかにしていたが、スト豫定は來る十二日。いまのところ交渉は進行せず、ストの形勢が濃厚である。

○…もしストになればティ・ティ・シーの全バス、電車及び地下列車がピタリとストップすることになる。これらが一日に運ぶ乗客は約百十万人。ほかにグレーコーチ・ラインも走らなくなる。このバスラインは一日二万、千人の乗客を運んでいる。

○…交渉が八日眞夜中までに成立し、双方がサインしたうえ、勞組員の賛否投票があるわけで、九日や十日に交渉がまとまらぬ場合ストは豫定通り行われる。

汚れた参院選

千人もの逮捕

〔東京時事〕『七夕選挙』から一ヵ月、全国各警察本部は今週、今回の「参院選違反取締本部」を店仕まいすることになり、警察庁では選挙違反の總括を行なつた。今回の選挙に際し警察當局は異例の「事前運動取締本部」を設け、各種事前運動にきびしい目をひからせ、これまでに四万七・九五八件、五万四・四〇五人に對し警告を發したにもかかわらず、現在で四・六八三件、八・八一九人を検挙、一・〇〇四人もの逮捕者が出ている。

市川房枝さん

比島で受賞者

〔マニラ〕市川房枝さん(八一才)は一九七四年度のラーモン・マグサイサイ受賞者となつたことが今週明らかにされた。フィリピン大統領マグサイサイ氏を記念した東洋のノーベル賞といわれているもの。

市川さんは元學校教師で婦人解放運動に生涯をついやし、先日の参議選では『お金のかからない選挙』をよ打つて出た。選考委員會は市川さんの日本婦人全般の地位向上と個人的自由のため一生をついやしたことを認めたとしている。

水路で立往生

〔モントリオール〕契約更新交渉が進行しないでいという理由で約五百人の船乗りが七日夜一斉に下船、百四十五隻がセント・ローレンス運河で立往生となつた。